



TIYOPA KIN CIQADAN QA CANKU NAKUN OJESIYEDAN WICONI IYAHDE QA WICASTA TONANA IYEWAPI EOM. TIYOPA CIQADAN KIN HE OUNA YA PO. MATT. 7.

**Christmas Woeccon.**

Fort Totten N. D. Jan. 3, 1900.

St. Michael's Church en hanyetu cekiyapi qa can ebdepi kin obdake kta. Dec. 22 heeban Ignatius Court otowwe ekta wopeton i. Anpetu wakam Dec. 24 cekiyapi ahi qa akiyahde qa ake wihiyayena oape topa kin hecanhan anhan. Tip-wakan kin umahan cokaya can wanji tanka owanyag wasie hea kagapi, qa token ahi ka wotkayapi qa eced wihiyayena sakowin hehayan. Hehan sanpa hanke kin hehan wanna timahed ahi. Ateuoyapi F. O. Getchell tawicu qa tibdoku ko ob hi canhanpi sasa koka qa uman ke unkahipi hecen nina pidanyapi, qa nakun Major Getchell kucuse wanji on omkiyapi qa nina yawasteya naonpapi. Nakaha de can nina tanka qa taku ota en otkeyapi qa mazaska iyawapi ehan. opawinge sanpa wicoemna zaptan iyehantu. Tipiwakan kin tuktena oko sni wicasta winyan qa siceca kin ojuna. Hehan "Hanyetu cokaya" Christmas odowan kin ahivayapi qa Rev. Father Jerome wabokonwicakiya qa James Wiyakamaza wohdaka. Hehan Ignatius Court wohdag wicakiya. Can kin de token kapi hecinhan, Joseph Tawacinbehomni cajeyata. Qa de on token waawaciniyi kta hecinhan George Hehakahowaste cajeyata.

Wowonsida wicacante en ehanyan takte on sdonyapi kta he? He John Strait cajeyata. Hehan Woksape tokahoya kin tukte ee he? Bernard Twobeart cajeyata. Hehan tiwabe en winyan token wicetawacin yuhe kta he? Mrs. M. L. Grant cajeyata. Aya-  
stapi hehan wotapi unkan wica win-

yan siceca ko opawinge topa sanpa napeinwanka, hehakeca wotapi. Hehan cekiyapi qa ayustanpi hehan iyata akiyahde. Ho hecen Totten en Wanikiya toapi wokiksuye kin wicasta denakeca kiksuyapi qa Tipi wakan kin en iyokipiya ahi qa cekiyapi qa dowanpi. Ehanma wayawa koska ecee dowanpi qa nakun wanji candowanikiya qa nina tanyan eonpi owasin cante eciyatanhan taku eonpi kin awacampi seceera. Nitakuyep wan miye.

Eyanpaha yawa wan.

**St. Jerome's Church.**

Ft. Totten, N. D. Jan. 8, 1900.

Eyanpaha; --

Mitakuya iwicoie tonana epe kte. Omaka tecca en onhipi, heon Kangipaha Okodakiciye wicohan onyuhapi hecinhan obdake kte. Nakaha de nina wicota tipiwakan onkitawapi ojuna, qa wicohan onkitawapi he token iyopte kta cajebdata; niunyakonpi eonhan wicohan tukte onkopapi hecinhan he iyopte kta, qa oyate de wicohan onkitawapi en iyopte kta. Heon oyate de nina iyokipipi. He eciyatanhan wicasta otioyohi woawacin icupi, heon nina iyokipipi. Tona wocekiye opapi sni hecinhan nina iyokipipi qa nakun de nina cajeyatapi Nakun wanji cajebdata, tona St. Joseph Okodakiciye opapi tuka wanna tehan en upi sni kin hena Omaka tecca kin eonhan wanna en kupi kta iyececa cajebdata. Owicohan ota tuka hena nakeca obdaka owakih sni; wihiyayena oape sakpe hehan onwitsyapi omniciye eonpi qa owicohan wanjigji cajeyatapi, hehan oape wikce-

nna hehan wotapi qa opawinge wanji sanpa wicoemna-sakowin san napeinwank wotapi. Ayaustanpi hehan wicasta wanjigji ake wohdakapi.

Hancokaya sanpa hehan owasin cante wasteya iyuskinyan icyumnanan nape kiciyuzapi qa hehan enakiyapi. Mitakodapi owasin micante eciyatanhan on nape ciyuzapi do.

GEORGE HEHAKAHOWASTE

President St. J. O.

**Eyanpaha Yawapi kin.**

Eyanpaha kajujupi kin wauna owasin ihuni qa tuwana kajuju sni; Rosebud Agency etanhan eceena kajujupi, hecen owasin en ekiktonwanpo.

Odowan qa wocekiye wowapi wicacupi tuka nahancin ota kajujupi sni, tonana kajujupi; 25c. 5c is on watoksu on kajujupi hecen kaspapi yamni. tuwe owas kajuju kta iyecen wokajuju tuka tonana eecupi, nis ecanon sni hecinhan wanna ecanon kta iyehantu.

Dec. 10, 1899, Oyehdeska St. Joseph Okodakiciye opa, winyan tawa is St. Mary O. opa.

Jan. 8, 1900, Ft. Totten, N. D.

Peter Blueshield, Albert Caske Waanatan, qa Eugene Brown St. Joseph Okodakiciye en opapi.

Senator Davis Minnesota etanhan kin Congress en Bill wan pazo, Sisseton qa Walipeton mazaska 1863 ehan natakapi qon he wicakicupi kta iyececa Bill wan pazo.

Aguinaldo tawicu, qa taku wicaya ko wayaka wicayuzapi. Tunkansina tazkicita wan Major March eciyapi kin he wicayuz.

Winohca wan New York ekta Jan. 5. ehan owohdake en hiuhaku waayakicitanu wiwangapi kin on inhan qa sniyan ya, hecen hiuhaku qon siyapi sni ayustanpi.

Major General Henry W. Lawton Tunkansina akicita itaucan tanka tawa kin wanji Philippine wita ekta San Mateo en ktepi.

Mandan N. Dak. mimiwakan tipi akenonpa natakapi qa taku masben on kin wawoyuspa kin icupi.

Eyanpaha kin waniyetu sakowin hihuni heon kodaku, qa kodakupi sni ko owasin nape wicayuz.

Ft. Totten N. Dak.

Sinasapa Wocekiye Taeyanpaha kin wicoie tonana miyecidaotanin wacin. Mitakodapi: St. Joseph qa St. Mary okodakiciye enanakiya yaunpi kin hena dehan owasin ciksu-yapi, qa ake omaka tecca kin etanhan token wocekiye onkitawapi etu qa St. Joseph qa St. Mary oko. piya onkiksuyapi qa tawacin waonakapi kta hecinhan wicoie tonana on kiksuyakonkiyapi wacin do. Mitakodapi, Dec. 31, en St. Joseph qa St. Mary O. kin hankiktapi qa en koska wanjigji en awicakehan nina tanyan wohdakapi qa omaka tawin kin ibanke cin he ape yankapi, qa omaka wan tecca hi kte cin he en etowan yukun-

SINASAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.  
 REV. JEROME HUNT, O. S. B.  
 PUBLISHER and PROPRIETOR.  
 FORT TOTTEN. NORTH DAKOTA.

PUBLISHED MONTHLY.  
 ONE DOLLAR PER YEAR.

Entered at the Postoffice at Fort Totten, N. Dak.,  
 as second class matter.

With the Approbation and  
 Blessing of Rt. Rev. John Shanley,  
 D. D. Bishop of Fargo, N. Dakota.

JANUARY, 10, 1900.

pi, qa tohan hi kinhan owas iyuskin-  
 yan nape kiciyuzapi kta on ape yu-  
 kanpi do. Mitakodapi heceena sni  
 tuka Omaka Teca hi kte cin taku  
 makahi kta hwo onkecini naceca.  
 Ito tunkin wi akenu bde kte cin  
 eonhan wamapi qa ohinni cante ma-  
 wašte qa woalitani tanka wanjina en  
 wai kte sni makahi qes onkecini na-  
 cece. Mitakodapi tokeca unkan wo-  
 cante sica rankiyanyan qa woiyon-  
 pe ko unhiyahdepi, qa iconhan onma-  
 pi kin ee chinni cante waštepi hwo?  
 Hecen mitakodapi Omaka Teca en  
 onhipi kin on Wakantanka wopida  
 onkeciyapi kte do, qa Omaka Teca  
 kta hanyetu cokaya hehan winulica  
 wakan tipi kin en Mass onyuhapi qa  
 wicašta wakan onkitawapi kin Rev.  
 Father Jerome wowahonkiye iyotan  
 wašte onqupi do, qa Omaka Teca en  
 onhipi kte cin he ahanye ktapi qa,  
 Mass ekta yahipi kin on cante ma-  
 wašte do eya. Qa Omaka Teca econ-  
 han Mass de tokaheya eonqonpi qa  
 on en oyapapi kin on etanhan omaka  
 wanji dapi kte cin ohninyan zaniyan  
 iyahunipi kta hee sni ee eye do. O  
 kini omaka iyahunipi sni eceen ceca  
 nihduksapi kte qa is istonihduksapi  
 kte qa is ihnuban nakun cakajipa  
 nitawapi kin en niipi qa cankoka wan  
 siba iyutapi 6 2 ohdakinyan inicyu-  
 tapi kta ee eya wabokon onkiyapi do.  
 Mitakodapi hecen ohninyan eceekana  
 woalitani onkohdakapi qa yutapi wa-  
 kan onkecupi kte, qa ohninyan Mass  
 wošnapi wakan kin ekta onyanpi qa  
 en kinihanyan onpapi kte qa bahan-  
 na qa itayetu hena owas wocekiye  
 onkeyapi kte qa St. Joseph qa St.  
 Mary Okodakiciye en ohinni owasin  
 wocekiye onkeciyapi kte, onšionki-  
 cidapi kte, ohan onkakičibdezapi kte  
 sni, winaonkiciwizipi kte sni, onkaki-  
 cihapi kte sni, onkicipajinpi kte sni;  
 tuka ohinni wašteonkičidakapi kte,  
 qa onkiciyapi kte, hecece kinhan St

Joseph onyawaštepi kte qa Omaka  
 Teca cankoka onkahi kin obna on-  
 kiwankapi esta Wakantanka onya-  
 waštepi qa mahipiya kin ekta eonhda-  
 kupi kte do. Mitakoda hecen tona  
 Catholic henicapi hecinhan wocekiye  
 kin tehindapo, tanyan awanhdakapo.  
 Ohininyan tanyan hduhapi, kiksuya  
 po, ecin heceena Jesus Tawocekiye  
 Iye hca wocekiye kin de kage do, qa  
 he Catholic Church eciyapi do. Mi-  
 takodapi tohinni Wakantanka woce-  
 kiye obe ota kage sni do; tuka wo-  
 cekiye wanjina heceena kage do, he  
 Sinasapa Wocekiye kin ee do. Qa  
 Jesus Wocekiye kage cin iyohakam  
 wocekiye obe ota icicagapi do, qa he-  
 na Protestants Presbyterian eya ca-  
 icitonpi do. Hecen Presbyterian e-  
 yapi kin he taku kapi hwo? He taku  
 ehake icaga qais taku adetka kapi.  
 Hecen wocekiye obe ota kin eceen  
 wicašta wakan onpi kin hena tuwe  
 wowašake wicaqu qa on woalitani o-  
 hdag wicakiyapi qa wak-ukičiyus  
 wicakiyu wicaši, qa miniwicakaštan  
 wicaši hwo? Mitakodapi hecen wica-  
 šta wakan obe otapi ki: hena wo-  
 litani pajujupi okihipi sni do; ecin  
 wowašake yuhapi sni do, qa Wakan-  
 tanka Cinhinku mahipiya kin ekta  
 hde kte cin heehan Taokiye akenon-  
 papi kin hena awicaniya qa Woniya  
 Wasan kin leupo, ewicakiyu; hece-  
 hnana Woniya Wakan kin ojupina  
 qa hetanhan Sinasapa Wocekiye on-  
 kitawapi kin icage do. Hecen Jesus  
 Tawahošiyepi kin Woniya Wakan  
 wicaqu qa tawicutonpi qa eincotuju-  
 ya waonspekya omanipo ewi-ak ya-  
 he? Tawicutonpi qa ake ehewicaya  
 pi qa ake tokeca yuzapo ewicakiyu  
 he? Hiya tohinni Jesus hecen wah-  
 konwicakiyu okihi sni do. Mitaku-  
 yepi Jesus Tawocekiye kage cin ehan  
 nakun wanji en iyotan itancean kage  
 do, he St. Peter ee do; hecen S. lasa-  
 pa wocekiye kin en is eya Pope he i-  
 tancean do, qa Bishop hera itanceanpi  
 hecen owas hena anawiconkigoptan-  
 pi. Pope hena St. Peter wowašake  
 wicaqu qa hecen Pope wowašake yu-  
 he qa on wicašta wakan (Priest) he  
 na wowašake wicaqu hecen mitako-  
 dapi awicakehan wocekiye onkitawa-  
 pi Catholic Church en wicašta wa-  
 kan priest hena awicakehan Jesus e-  
 ciyatanhan wowašake yuhapi do, qa  
 heon etanhan woalitani ohdag wica-  
 kiye qa woalitani pajujupi okihipi qa  
 nakun kiciyus wicakiyapi okihipi do.  
 Qa miniwicakaštanpi okihipi. Mi-  
 takodapi hecen Catholic Church en  
 oonpapi kin on piondapi kte qa ohin-  
 nyan sutaya onhduzapi kte do qa  
 wašteonkičidakapi kte do, qa teon-  
 hindapi wacin do; mitakodapi hecen  
 tuwe wocekiye onkitawapi yašice qa

tokan anyanpi cin kinhan nina ko-  
 kipapo, he wakanšica itancean ee do.  
 Mitakodapi tuwe ohanke kin behan-  
 yan najin kinhan he m kta ee eya  
 wahokon onkiyapi eceen qon he kiksuy-  
 yapo, hecece kinhan ake isanpa wo-  
 cekiye onkitawapi en sanpa waonša-  
 kapi kte do. Ho mitakodapi hehana  
 on St. Joseph qa St. Mary O. qa to-  
 na Catholic henicapi hecin owasin  
 uicante on nape eiyuzapi do. Nita-  
 kodapi wanji.

FRANK DEMANCE.

Fort Totten Jan. 8. 1900.

Eyanpaha

Dehan taku wan-  
 ji miyecidaota in wacin. Heku an-  
 petu tonana tankši woyazan biyahle  
 kakije cin eonhan taku wanjigji  
 cante mašica eonhan awacin manke.  
 Ecin nakaha icage kta qa tokatakiya  
 is eya oyate kin anpetu ed aye kte  
 cin opeya cante wašte on kte eiqon  
 iyees cistina qa onšike qon e dehan  
 tehiya kakije, miyees waniyetu ma  
 ota sni esta ehanna de miye kinhan  
 tankši dehan cante waštoya on kta  
 kta ecin, cante mašice: qa akas wico  
 le wanji weksuye onkan cante mašice  
 cin wacinmatanka. Jesus hokšiy-  
 opa kin bona wastewicadake kta hun  
 kakepi tewicahindapi onkan hokši-  
 yopa kin hena ed maupi kta, tewica  
 hindapi sni po, eye eiqon. Ecin ho-  
 kšiyopa kin cistinina hena woalitani  
 nicapi. Dehan tankši mahipiya kin  
 ekta Wakantanka itokam šiceca ke-  
 ktopawinge ota najinpi qa Wakan-  
 tanka yatanpi kin ed opa nace cin  
 mitawacin kin wahduhuce qa a čici-  
 ya cante šid m š eya ekta ewacanmin  
 Dec. 13. '99. hehan tankši Alice Blue-  
 shield maka akan wacante šice cin-  
 etan elipeya onkiyapi dehan tita-nye  
 owasin anpetu owasin cante š d on  
 qonpi, tona Eyanpaha iyacupi owas  
 uicante on nape eiyuzapi.

PETER BLUESHIELD.

FORT YATES N. DAK. Dec. 30.

Eyanpaha;—

De anpetu kin en ta-  
 ku wanji awacanni qa he iynekan  
 wan qa heon Eyanpaha en ewaknaka-  
 wacin; unkan taku wanji tuwe on  
 wawokiye kte cinhan St. Joseph eu-  
 iyapi awanyanka wanji anapta okihi  
 hwo? Hiya okini okihi sni nacece  
 do. Ito de iwanyaka po, hena token  
 on iyapi awanyaka wicakagapi kin  
 decetu do. Hena St. Joseph oko-  
 en tuwa iyapi wašte sni enape ye  
 kte cinhan he ege anapte kta iyee-

ca kin beca, tuka, tuwe Christmas  
 en wokeye kte cin na  
 anapte pica sni, yakan den Inyan  
 Bosdata en wokkeyapi, yuncan John  
 Elk mazaska wokeya yuncan iapi  
 awanyaka najin qa John Elk wokke-  
 ye cin yušpi ien qa kahor iyeya; de  
 tanyan eceen sni kecanmi. Hehan  
 taku wanji ehake epin kta wacu do.  
 Mitakuyepi, tuwe wocekiye oyapapi  
 kte cinhan maka akan taku ikeeka  
 on wocekiye opapi sni po; tuka iye  
 bitawacin on iyonicipi kinhan opayol  
 Tuka winyan wanji duze kte cin on  
 wocekiye opa sni yo; qa woyuha on  
 wocekiye en ikdoye sni yo; woyuha  
 on wocekiye en rihduha kinhan wo-  
 walitan yuha yaon nuuwe. Heon  
 etanhan taku ikeeka on wocekiye  
 opapi sni yo. Mitakuyepi, tuwe he-  
 cen on kta cin kinhan wancakeš en  
 opa ši iyecetu; heon etanhan de an-  
 petu kin en taku wanjikji epin kta  
 wacin qa heon de wowapi kin cica-  
 gapi. Hecana epin kta, nape eiyu-  
 zapi.

Tuwe woiwange de en token iyu-  
 kan kinhan on omakiyaka wacin.  
 THEOPHELUŠ MATONAKIKTA.

FT. TOTTEN N. D. JAN. 1, 1900.

Omaka teca wan en zaniyan  
 onhipi kin heon kodakiciyapi wašte-  
 pi kin dehan taku wanji epa wacin  
 kin he. Wowakta iwahonnyanpi  
 he wake kta. Catholic wocekiye en  
 oyapa hecinhan he ohnayan taku to-  
 na onšpeociyeye kta iyeecece kin ha-  
 na tanyan onšpeociyeye wo, Lecen  
 tuwena nihnyaye kte sni. Maka kin  
 de akan oicimani eonqonpi heon an-  
 petu owasin wakta ičiya maonmipi  
 kte, tuwe wocekiye opa ecin qa  
 taku kin dena en ewacin sni kinhan  
 anpetu wan en wacnspek ya wicake  
 sni kin beca wap ayakipe kte qa ta-  
 ku kin dena onnišpe sni kin heon  
 kohanna canku kin etanhan token  
 aniye kte. Ist gonga napata yus aya  
 okihi he? Luk 6: 39. napin osko-  
 kpa kin en yohipayapi kte sni he?  
 eye cin he iyecen ecanicon kte heon  
 wakta ičiya obinri onqonpi kte, qa  
 anpetu wakan kin owasin se wo-  
 wahokonkiye decen onqupi. Wa-  
 kantanka wanjina qa wowicada wan-  
 jina qa miniwicakaštanpi wajina.  
 hecen wocekiye wanjina ohna tiyopa  
 kin iyahde ee eya onšpeonkiyapi,  
 hecen niyate ho kin tanyan boiye  
 yakiye kte qa tuwe ho iyeecece sni  
 kinhan kokipa pol. Wicašta wokean  
 tonpi sni kin hena kowicakipapo:  
 hena tahinca awanunyanpi iyecen  
 koyag en nihipi; tuka mahen šunkto-  
 kea wayapota ecece kin hecapi. Mat.

7: 15 en onkokiyakapi, hecen tuwe wan ayakipe kin he ho kin tanyan ayabdeze šni kinhan taku eniciye kin wicake yada kte qa oie kin iha-  
 kta wacin duze kte, taka hena eepi e taku wicastapi kašta om onyanpi kte cin tokayadakapike šni tuka Wakantanka awacinpi kin en cante kin oonspe lice šni tka ee wicayatani heceena on eaji kin on eyapi. Hecen nihnayapi kte cin taku šniyan nihnayapi kte, nihnayan ce he tanyan sdonya wo, eyapi keš econqonpi šni ecee. Nape kin he kiksuya po; wicašta kin hena Wakantanka toki econze kin en au šni e wowaška en on hena cekiyapi qa woahtani on iyopeiciyapi qa wacinyanpi qa tecani en wicatonpi kin hena cajeyatapi ecee, inuya cajeyatapi k n eceena onspepi qa iye oiašcapi kin on hena heniyanpi kte qa Wakantanka kinu ni niyanpi kte qa nakun. wicašta ota hecen inangwicayapi kte cin iha heon Catholic heniča hecinhan dena on wakta ičiya wo, tona woowe wicohian kin etanhan hi kin hena woya eo en onpi, hecen wowapi en kagapi. Tona taku woowe wowapi kin en kagapi kin owasin opeya onpi šni, qa eceen econpi šni kin hena otoryohi wana wicayacopi. Gal. 3; 10 en qa nakun hena eepi e Wakantanka tawocekiye kin šicedakapi qa kipašini, qa cansusbeca kin šicedakapi hecen ecin token wicašta kin he wiconi ekta ani i kta token okihi kta he? hena maka akan wowijice qa wowan woyuonihan iyotan dapi qa wanna yuhapi hecen tokata wokakije iyotan tehike kin kiciyankapi qa ape onpi ce etanhan ihdušpe wacin po! Maka oyate kin hena owasin hecen ihndapi ecee. Luk. 12; 30. 31. 32. tuka Wakantanka toki econze kin he tokaheya ihndapo, kinhan dena owasin koya ničupi kta Optaye cistina kin wikipapi š. i po. Luk. 13; 24. Tiyopa cistinyedan kin he olina dapi kta nina akita po. Tona hitanyanpi qa tkeya wayaqinpi kin owasin en mau po, kinhan ozikiyapi cicipi kta Matt. 28-29-30. Canna-  
 pinpi mitawa kin he icupo; canna-  
 pinpi mitawa kin he tehike šni, qa tuwe cansusbeca tawa ebdaku šni qa miyahna ye šni kinhan, he mici on kta iyeece šni. Matt. 10; 38, qa dena owasin ohnayan iyokipipi šni, he on etanhan hena kowicakipa po. Qa dena ohnayan tuwe wiconi ekta anipi kte cin hena sutaya wicayaza po; hena wowaška yuhapi, qa Wakantanka tawahošiya hecapi, hecen yanpi kta yacinpi kinhan Catholic tawowicada kin wicada wo. Nitakodapi.

JOSEPH MEAD.

Fort Pierre S. Dak. Dec. 25, 1899.

Eyanpaha kin;—

Ito hehanl

taku wanji miyeedaotaniukta wacin. Wakpa-šica el St. Joseph na St. Mary onpi kin lecel oitanan wicacupi James Malpiyawanbli, itancan. Peter Ptesanwicaša okihe. Andrew Ghyunka wowapi kaga. Wanbli-  
 huukešni mazaska awanyaka. Wanbliwahačanka iapi awanyaka. Frank Tašunkeopi wiyokihe yuha. Jack Blackhawk tiyopa awanyaka. Cetanwakananya wannayan. John Frenier na John Tom-hawk wayazan awanyaka hecapi Bede Wamniyomnimaza. Paul First-hawk, Martin kutepi Sam Botahunka. Tom hawk na John Frenier wigliglapi. Bede Wamniyomnimaza maka qa. James Malpiyawanbli wocekiye itancan. Le wi ake nonpa behanyan owi ohan wicacupi; eya owicohian teca wicacupi kin lena Wakantanka etkiya iye towacinyepi na towašake on wowaši ecakiconpi. kta heon i to wicaša wan wowaši econ na toka canna wo waši econ tawa kin el obli-heičiye hcin econ keš wana tohanyan temni can na behanyan wocon tawa kin okikpani ece keš asikiye na watuka akisni can na ako piya econ na hetan bliuēlya econ na taku tona el wowaši econ qon hena tsayehcin ihunikiya can hehanl lila-pula ičiya ece; unkan he iyeece wicaša qeya Wakantanka etkiya wowaši ecakiconpi kta on wicohian wicacupi, yunkan hena blihe ičiyapi na wi ake nonpa kin he iyehanyan wowacin tanka yuhapi wašteka.

Hehanl St. Mary oko. kin lecel oitanan wicacupi. Alice Šinawin. itancan. Napewašewin okihe. Martha Piya wowapi kaga. Julia Tawaqinsnawin mazaska awanyaka. Emma Hihanlutawin wiyokihe yuha. Mary Malpiyacekiyewin iapi awanyaka na lowan itancan. Lucy Snyaninapewin wokagege awanyaka. Josephine Mazašawin wannaye, Sophie Presanyamniwin na wiyakawašewin wayazan awan. Josephine Mazašawin tiyopa awan. Itowancawin Lizzie Cloud-eagle walicakoyaka hecapi. Louis Cetan maka qa.

Lena wi ake nonpa behanyan owicohian wicacupi.

Christmas Dec. 25.

Tokaheya 6 oclock hehanl iyuha tipi wakan el eyotanke na le el Peter Ptesanwicaša itancan yanke na Thomas Thompson wacekiye na olowan hena econ. Tokaheya wacekiyapi na olowan 12 he ahiyayapi na wowapi etan yawapi na wicaša tom

na winyan tom woglakapi. Hehanl oape šakpe sam okise el wotapi, 9 oclock el ake wicaša 2 na winyan 2 woglakapi. Hehanl 12 oclock iye-  
 hanl wošpipi, hehanl 1 oclock ake wicaša 2 na winyan 2 woglakapi. Hehanl 3 oclock ake wotapi, na ake 7 oclock ehake wotapi, hehanl 8 oclock wocekiye econpi na lowanpi. Hehanl nape kiciyuzapi le hanhepi kin opta 3 wotapi tka ota akamiyaye hecel White River, Lower Brule, Crow Creek na Cheyenne River etanhan hi pi kin hena on cante wašte wicayapi na henakeca Christmas el wowiyuškun yuhapi; wicaša, winyan na wakanyeja ataya 86. Henakeca Wakpašica el wowiyuškun yuhapi na Christmas el woyute on yusotapi \$10. 25, wiikate on \$4, 25, taspan koka 2 \$8, 50 na Paul First Hawk cinca wan taspan koka 1 kičon. Ho hecel ataya \$23, 00 on Christmas el wowiyuškun onyuhapi

Omaka Teca.

Mazaškanškan 7 hehanl omociye tipi el iyuha ali na wocekiye econpi na wowapi etanhan yawapi na wicaša tom na winyan tom woglakapi. Le ihunikiyapi iyuha nape okiciyuspa najinpi na olowan 6 he oiyokipiye hcin lowanpi. Hehanl maka owancaya tona ta na ničonpi kin ewicakiciyapi na olowan 11 he ahiyayapi na mazaškanškan 12 ehanl wauna nape kiciyuzapi iyehantu hecel tuwe tokel okihi hecel nape kiciyuzapi, hehanl enakiyapi kiyeła taspan koka wanji yutapi.

ANDREW GLIYUNKA.

Crow Creek Agency. S. D. Jan. 2, 1900.

Eyanpaha;—

Mitakoda ito

dehan taku wanji onyeeidaotaniupi kta wacin ye do. Hekta Dec. 31. 99. anpetu wakan hanhepi qonhan Luke Pattiste ti kin hen St. Joseph qa St. Mary okodakiciye on Omaka Teca wowiyuškun kin ahancokiktapi qa hen onyankapi kin iconhan odowan waštešte onkahiyayapi qa iyuškinyan waonyutapi qa wana hancokaya Omaka Teca iyehantu qonhan odowan 4 qa 9 kin henaons onkahiyayapi kin iconhan wanjigjina cante wašteya qa iyuškun yehecin okawinš wanapeyus ayapi qa ikdušanpi kin hehan onkiyuskipi qa Wakantanka yatan onkidowanpi. January 1 1899 hetanhan tabenakitkiya Wakantanka zaniyan onkahipi kin on wowiyuškun tanka on witaya onyankapi qa St. Joseph qa St. Mary owancaya yaonpi kin on-

niksuyapi qa cante onwaštepi. Eya mitakuyepi detanhan ake tokatakiya wowiyuškun wan onkamanipi kta tka cante wašteya owotanna bdesyahan ocanku wan wašte kin okna hieabe šni owotanna maonni kinhan he ni-  
 na wopida tanka ohionkiyapi kte do. Ho mitakuyepi behan Kangio-  
 kute owakpamni okodakiciye kin Christmas on \$27.35 mnayanpi qa behand anpahotonna 29, qa kukuše nom, taspan koka nonpa. Onkan wicaša opawinge yamni sanpa šabdoganpi. St. Joseph okodakiciye tona kiya yaonpi kin denayalionpi kinhan onyeksuyapi kta wacin, onciqapina tka wocon kin dena onyuhapi kin heon nayalionpi kta wacin ye do. St. Joseph qa St. Mary okodakiciye nape ciyuzapi. Christmas ed wakanheja wiyuškupi kta on \$ 6.75 wiškate iyopeya qa hante wan ekdepi qa wošpipi kta itokam wicaša nom wokdakapi. Luke Pattiste Christ tonpi qonhan toked wicašayatapi yamni wanyang hpi qa taku waštešte qupi kin he eciyatanhan on wokdaka. Qa hehan Sam Boy inš Christ tonpi qa toked on he makata hi kin he on woldaka qa wowapi wakan ad St. Luke. 2; 4, hetanhan yawa qa on etanhan iapi waštešte owicakiyaka qa odowan 19 kin he oehde topa kin behanyan onkahiyayapi qa waceonkiyapi qa onkayuštanpi. Ho mitakuyepi dena Wakantanka etanhan wocon kin sdonyanpe do.

GEORGE TURNER, SEC.

Miniawicakastanpi.

Ft. Totten N. D.

Dec. 24. Frank Demarce qa Evelina Ellis cunwintkupi wan miniakastanpi, Celina eciyapi.

Dec. 24 Mary Jane mniakastanpi. David Hewanji qa Gertrude Tašina wašewin cincapi.

Jan. 7 1900 Josephine. Felix Little qa M. Louisa Kaiyowaza cunwintkupi mniakastanpi.

Rev. Father Jerome Hunt, O. S. B. wicakiciyuštan.

Eyanpaha.

Wakpa wašte iyohloke etanhan Sept. 2 P. C. Howard Wakpašica St. Joseph okodakiciye etanhan, Wakpa wašte iyohloke St. Joseph okodakiciye el opa. Sept. 3 Ed. K. Swan St. Joseph okodakiciye el opa. Dec. 24 Thomas Creek St. Joseph okodakiciye el opa. Paul na Julia Rousseau cincapi hokšila mniakastanpi. Rev. Father Fintan O. S. B. econ. Mr.

